

EN	INSTALLATION INSTRUCTION Cargo Mat Kit
D	EINBAUANLEITUNG Gepäckraum-Bodenmattensatz
E	INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Kit de alfombras para el área de carga
F	INSTRUCTIONS D'INSTALLATION Trousse de tapis de plancher de chargement
I	ISTRUZIONI DI MONTAGGIO Kit tappetino vano carico
P	INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO Kit de tapete para porta-malas
NL	MONTAGEVOORSCHRIFT Mat bagageruimte
DK	MONTERINGSVEJLEDNING Anhængermåtte-sæt
N	INSTALLASJONSANVISNING Lastemattesett
S	INSTALLATIONSANVISNING Bagagerumsmattset
SF	ASENNUSOHJE Mattosarja tavaratilaan
CZ	POKÝNY K INSTALACI Sada rohoží do nákladového prostoru
H	TELEPÍTESI UTASÍTÁS Padlószönyeg készlet
PL	INSTRUKCJA MONTAŻU Zestaw mat ładunkowych
GR	ΟΔΗΓΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ Kit tappétoú χώρου φορτίου
TR	MONTAJ TALİMATLARI Kargo Paspas Kiti
RUS	ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ Комплект ковриков для багажника
RO	INSTRUCTIUNE DE MONTARE Set covorașe încărcătură
ZH-CN	安装说明 货垫套装
AR	تعليمات التركيب طقم فرش منطقة الحمولة



L I N C O L N

© Copyright Ford 2020  
Printed Copies are uncontrolled

Subject to alteration without notice  
Änderungen ohne Vorankündigung vorbehalten

Sujeto a cambios sin previo aviso

Susceptible de modification sans préavis

Soggetto a modifiche senza preavviso

Sujeito a alterações sem aviso prévio

Kan zonder kennisgeving worden gewijzigd  
Kan ændres uden varsel

Kan endres uten varsel

Kan ändras utan föregående meddelande

Oikeudet muutoksiin pidätetään

Müže dojít ke změně bez upozornění

Az előzetes bejelentés nélküli változtatás jog a fenntartva

Treść może ulec zmianie bez powiadomienia

Үтпокетаң сөз тротто тоқынан жарыс етібенде

Подлежит изменению без предварительного уведомления

Önceden bildirilmeden değişiklikle tabidir

Poate fi modificat fără înștiințarea în prealabil

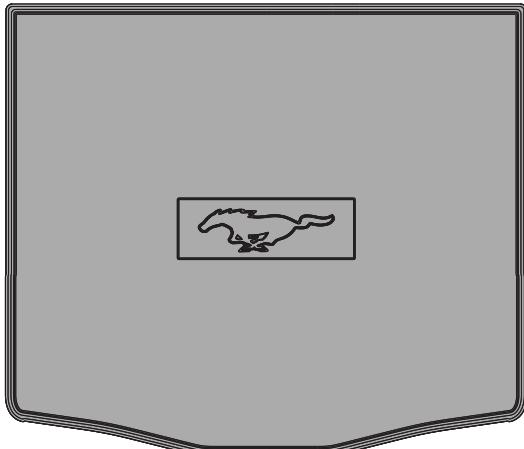
若有变更，恕不另行通知

تخصيص للتغيير بدون إشعار

2021 Mach-E



A



X1

EN

**Installation:** This product is designed so that it may be rolled for shipping or storage. Install the product in the vehicle and it will return to its molded shape once it has time to relax. Warm conditions will accelerate this process.

**Cleaning:** The tray can be wiped, swept or cleaned with water or soap and water. Do not use petroleum-based solvents for cleaning.

**NOTE:** For optimum fit, remove carpeted mat before installation.

D

**Einbau:** Dieses Produkt ist so konzipiert, dass es für Transport und Lagerung aufgerollt werden kann. Das Produkt in das Fahrzeug platzieren, wo es seine vorgegebene Form annimmt, sobald es sich entspannt. Wärme beschleunigt diese Formanpassung.

**Reinigung:** Das Fach kann feucht ausgewischt oder aber mit Wasser bzw. Seifenlösung gereinigt werden. Keinesfalls mineralölbasierte Lösungsmittel zur Reinigung verwenden.

**HINWEIS:** Die Teppichmatte vor dem Einbau entfernen, um eine optimale Passung der Bodenmatte zu gewährleisten.

E

**Instalación:** El producto está diseñado de manera que pueda enrollarse para su envío o almacenamiento. Instale el producto en el vehículo y este volverá a su forma adaptada cuando tenga tiempo de relajarse. Las condiciones cálidas acelerarán el proceso.

**Limpieza:** se puede limpiar, barrer o lavar la bandeja con agua o agua y jabón. No utilice solventes derivados del petróleo para la limpieza.

**NOTA:** para un ajuste óptimo, quite la alfombra antes de la instalación.

F

**Pose :** Ce produit est conçu de manière à pouvoir être enroulé pour le transport ou l'entreposage. Installer le produit dans le véhicule et il reprend sa forme moulée après avoir eu le temps de se relâcher. De la chaleur ambiante permet d'accélérer ce processus.

**Nettoyage :** le tapis peut être essuyé, balayé ou nettoyé avec de l'eau ou du savon et de l'eau. Ne pas utiliser de solvants à base de pétrole pour le nettoyage.

**REMARQUE :** pour une adaptation optimale, retirer le tapis en moquette avant l'installation.

I

**Montaggio:** Questo prodotto è progettato in modo da poter essere arrotolato per la spedizione o la conservazione in magazzino. Dopo averlo installato sul veicolo, il prodotto riprenderà la forma originale trascorso un tempo sufficiente a consentirne l'adattamento. L'ambiente caldo favorisce e accelera il processo.

**Pulizia:** il pianale può essere spazzato o pulito con acqua o acqua e sapone. Per la pulizia, non utilizzare solventi a base di petrolio.

**NOTA:** Per il corretto montaggio, rimuovere il tappetino prima dell'installazione.

P

**Instalação:** Este produto é projetado de modo que ele possa ser enrolado para o transporte ou armazenamento. Instale o produto no veículo e este irá voltar para o seu formato normal após algum tempo de descanso. Condições de calor acelerarão esse processo.

**Limpeza:** A superfície pode ser limpa com uma vassoura ou lavada com água ou água com sabão. Não utilize solventes a base de petróleo para a limpeza.

**OBSERVAÇÃO:** Para um melhor ajuste, remova o tapete acarpetado antes da instalação.

NL

**Plaatsen:** Dit product kan worden opgerold voor transport of opslag. Als het product in de auto wordt geplaatst, neemt het na verloop van tijd de vorm van de laadvloer weer aan. In een warme omgeving gebeurt dit sneller.

**Schoonmaken:** De mat kan worden schoongeveegd en schoongemaakt met water of zeepsop. Gebruik geen reinigingsmiddelen op aardoliebasis.

**OPMERKING:** Verwijder voor een optimale pasvorm voor het plaatsen eerst de vloermat.

DK

**Montering:** Dette produkt er designet, så det kan rulles sammen under forsendelse eller opbevaring. Montér produktet i køretøjet, og det vil vende tilbage til sin støtte form, når det har haft tid til at slappe af. Varme forhold vil fremskynde denne proces.

**Rengøring:** Bakken kan tørres, fejes eller rengøres med vand eller sæbe og vand. Brug ikke petroleumbaserede oplosningsmidler til rengøring.

**BEMÆRK:** For bedste pasform fjern den tæppebelagte matte før montering.

N

**Montering:** Dette produktet er laget for å rulles sammen for forsendelse eller lagring. Installer produktet i kjøretøyet, så går det tilbake til den tilpassede formen sin etter en liten stund. Varme påskynder denne prosessen.

**Rengjøring:** Brettet kan tørkes rent eller vaskes med vann, eller såpe og vann. Ikke bruk petroleumbaserte løsemidler til rengjøringen.

**MERK:** For optimal tilpasning, fjern den teppebelagte matta før montering.

S

**Montering:** Den här produkten är utformad så att den kan rullas ihop för transport eller förvaring. När produkten monteras i bilen återgår den efter en stund till sin avsedda form. Varma förhållanden snabbar upp processen.

**Rengöring:** Mattan kan torkas av, dammas av eller rengöras med tvål och vatten. Använd inte petroleumbaserade lösningsmedel.

**OBS:** För optimal inpassning, avlägsna tygmattan före montering.



SF

**Asennus:** Tämä tuote on suunniteltu niin, että se voidaan rullata kuljetusta ja säilytystä varten. Kun tuote on asennettu ajoneuvoon, se palautuu alkuperäiseen muotoonsa jonkin ajan kuluessa. Palautuminen on nopeampaa lämpimässä.  
**Puhdistus:** Matto voidaan puhdistaa pyyhkimällä, harjaamalla, tai pesemällä vedellä tai saippuavedellä. Älä käytä puhdistukseen öljypohjaisia liuottimia.  
**HUOMIO:** Paras tulos saadaan poistamalla kokolattiamatto ennen asennusta.

CZ

**Montáž:** Tento výrobek je navržen tak, že může být při přepravě nebo skladování smotán. Když výrobek namontujete do vozidla, tak se po nějaké době obnoví jeho původní tvar. Tato doba se zkracuje s vyšší teplotou.  
**Čištění:** Podložku lze očistit, zamést nebo ji můžete očistit vodou nebo roztokem vody a mydla. K čištění nepoužívejte rozpouštědla na bázi ropy.  
**POZNÁMKA:** K zajištění dokonalého lícování vyjměte před montáží kobercovou rohož.

H

**Telepítés:** A terméket úgy terveztük, hogy azt göngyölve is lehessen szállítani és tárolni. Tegye a terméket a gépjárműbe, és az egy kis idő eltelté után visszanyeri eredeti alakját. Ha meleg van, akkor ez a folyamat gyorsabb.  
**Tisztítás:** A tálca letörölhető, seperhető, illetve vízzel vagy szappanos vízzel mosható. Ne használjon petróleum alapú oldószeret a tisztításához.  
**MEGJEGYZÉS:** Az optimális illeszkedés érdekében a beszerelés előtt távolítsa el a szönyeget.

PL

**Instalacja:** Produkt ten jest zaprojektowany tak, aby można go było zwiniąć do celów wysyłki lub przechowywania. Po zainstalowaniu produktu w pojeździe powróci on do swojego uformowanego kształtu, gdy materiał się rozluźni. Ciepłe warunki przyspieszą ten proces.  
**Czyszczenie:** matę można wycierać, zamiatać lub czyszczyć wodą lub wodą z mydłem. Do czyszczenia nie należy używać rozpuszczalników na bazie ropy naftowej.  
**UWAGA:** Aby zoptymalizować dopasowanie, przed montażem usuń matę dywanową.

GR

**Τοποθέτηση:** Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί ώστε να μπορεί να τυλίγεται για διευκόλυνση της αποστολής ή της αποθήκευσης. Τοποθετήστε το προϊόν στο όχημα και εκείνο θα επανέλθει στο αρχικό του σχήμα, μετά από ένα κατάλληλο χρονικό διάστημα. Αν ο χώρος είναι ζεστός, αυτή η διαδικασία επιταχύνεται.  
**Καθαρισμός:** Ο δίσκος μπορεί να σκουπιστεί ή να καθαριστεί με νερό ή σαπουνόνερο. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες με βάση το πετρέλαιο για τον καθαρισμό.  
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για τέλεια εφαρμογή, αφαιρέστε το ταπέτο με μοκέτα πριν από την εγκατάσταση.

TR

**Montaj:** Bu ürün nakliye veya depolama amacıyla rulo yapılabilecek şekilde dizayn edilmiştir. Ürünü araca monte etmenizin ardından, zaman içinde kalıplandığı şecline dönecektir. Sıcak şartlarda bu süreç daha hızlı gerçekleşir.  
**Temizlik:** Tepsi silinebilir veya sabunlu su ya da su ile temizlenebilir. Temizlik için petrol bazlı solventleri kullanmayın.  
**NOT:** Optimum yerleştirme için montaj öncesinde halili paspası çıkartın.

RUS

**Установка:** конструкция изделия предусматривает возможность сворачивания в рулон для транспортировки и хранения. Установите коврик в автомобиле. Спустя некоторое время он приобретет начальную форму. Чем теплее воздух, тем быстрее произойдет расправление.  
**Чистка:** коврик можно протирать, подметать и мыть чистой водой или водой с мылом. Запрещается использовать растворители на нефтяной основе для чистки изделия.  
**ПРИМЕЧАНИЕ:** для оптимизации процесса перед выполнением процедуры установки снимите напольный коврик.

RO

**Montarea:** Acest produs este conceput astfel încât să poată fi rulat pentru livrare sau depozitare. Montați produsul în vehicul, iar acesta va reveni în forma sa de fabricație după ce a avut timp să se întindă. Procesul decurge mai rapid într-un mediu cald.  
**Curățare:** Tava poate fi curățată prin stergere sau spălată cu apă sau săpun și apă. Nu utilizați solvenți pe bază de petrol la curățare.  
**NOTĂ:** pentru o ajustare optimă la dimensiuni, scoateți covorașul înaintea montării.

ZH-CN

**安装:** 本产品设计为可在运输或储存时卷放。将本产品安装于车内，其在松弛状态下会逐渐恢复模型形状。略微加热可加速这一过程。  
**清洁:** 货垫可用清水或配合肥皂擦拭清洁。不得使用石油基清洁溶剂。  
**注意:** 为达到最佳贴合效果，请在安装前取下地毯垫。某些座椅位置会导致其后方的货箱垫盖板意外变形。

AR

**التركيب:** لقد صمم هذا المنتج بحيث يمكن طيه للشحن أو التخزين. ركب المنتج في المركبة وسيعود إلى شكله الأصلي بمرور بعض الوقت. علماً بأن الجو الدافئ يساهم في تسريع هذه العملية.  
**التنظيف:** يمكن مسح الدرج أو كنسه أو تنظيفه بالماء أو بالماء والصابون. لا تستخدم مذيبات بترولية للتنظيف.  
**ملاحظة:** التركيب بشكل مثالي، أزل فرش الأرضية قبل التركيب.



